

MAGSON MA

Magnetically coupled centrifugal pumps made of PP / ETFE Type 4/4H



MA type 4/4H



• execution with thread adapter

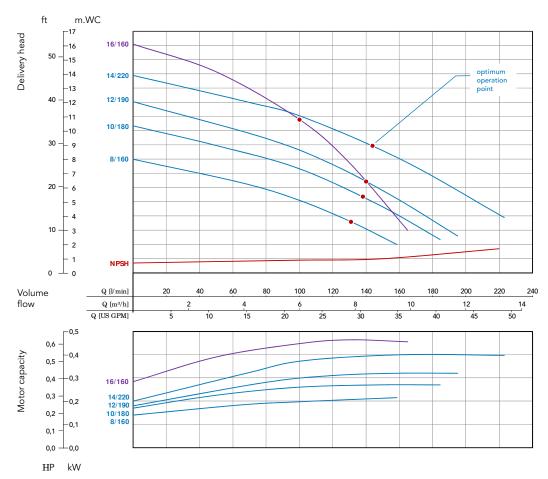


- without shaft seal
- streamlined housing made of PP or ETFE
- ι Ι þy ě ® Æτκ Ι ½ γ ǔ ΣΙ· αασ þΩĕ ðiJ
- } ® **pò.** ® Zµì ® [} ŀ½ y ǔ ∑ŀ Œ ě Ť ˈ
- back pull-out



For all advantages of MAGSON pumps see main catalogue.

Performance curves



Determined with water I·½ασ¡' Mế @[IyZ®] ι[þy®] _ Œrü



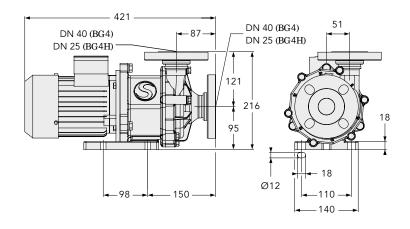
Technical data MA	Type 4 Type 4					Type 4H			
Size	8/	160	10/	180	12/	190	14/2	220	16/160
Materials *	PP (glass-fibre reinforced) / ETFE (carbon-fibre reinforced)								
Max. delivery head in [m.WC] at 50 Hz									16
Max. volume flow in [l/min] at 50 Hz									160
Max. density in [g/cm³] at 50 Hz **	1.7	2.6	1.3	2.0	1.15	1.7	0.9	1.4	1.15
Motor capacity in [kW]	0.37	0.55	0.37	0.55	0.37	0.55	0.37	0.55	0.55
Current rating (400 V, 50 Hz) in [A]	0.96	1.41	0.96	1.41	0.96	1.41	0.96	1.41	1.41
Rated speed in [rpm] at 50 Hz / 60 Hz	3000 /3600								
Suction port	DN 40 (alternative G 2 1/4") DN 25 *					DN 25 ***			
Discharge port	DN 40 (alternative G 2 1/4") DN 25 ***					DN 25 ***			
Voltage in [V]	230 V AC or 230 / 400 V three-phase AC								
Protection class	IP 55								
Max. flow velocity in [m/s]	suction side = 1 / discharge side = 3								
Max. temperature for PP / ETFE in [°C]	70 / 80								
Max. system pressure for PP / ETFE at 20 °C in [bar]	2.2								

^{*} Material used for housing, impeller unit and rear casing: (sheath of inner magnet made of PP without fibre reinforcement)

^{***} alternative G 1 ½"

Dimensions	Type 4				
Baugröße	8/160	10/180	12/190	14/220	16/160
Dimension a [mm]		110			
Dimension b [mm]	51				65
Dimension c [mm]	98				130
Dimension d [mm]	95				115
Dimension e [mm]	121				145
Dimension f [mm]	87				90
Dimension g [mm]	150				173
Dimension H [mm]	216			260	
Dimension i [mm]	12-18				Ø12
Dimension k [mm]	180				100
Dimension W [mm]	140				160

Motor dimensions may differ according to manufacture.





Materials and much more

You will find all details and more of MAGSON pump series within the main catalogue.

^{**} approx. value at max. volume flow (higher density possible when flow rate is reduced)

For all types of connections

No matter which type of connection you have – MAGSON is the perfect solution, even in that case.

Conventional centrifugal pumps usually follow a connection form. Either you have flange connections acc. to DIN (or ANSI) or a thread connection (internal or external thread). You have then to adapt your system to the pump, order the pump according to your requirements (usually with longer delivery time and higher costs than standard version) or create a complex transfer piping between the system and the pump. MAGSON also offers the ideal solution for all

MA with loose flange: perfect connection at flanges

No matter how the drilling pattern of the pipeline comes to rest after completion, thanks to the loose flange on the MAGSON you can connect directly. Simply turn the loose flange on the pump until it matches the pipe and you can screw it down.

Moreover, it does not matter if your pipeline is designed according to DIN or ANSI. MAGSON always fits!

MA with thread adapter: the universal

MAGSON magnetic centrifugal pumps go a step further; also here: with the standars supplied threaded adapters, you can adapt pumps to the standardized coupling nuts in standars dimensions. We also ensure that the pipeline has a sufficiently large diameter in order to optimize the flow conditions around the pump. If necessary, we also provide you with an adapter tailored to your needs.

MA with hose connections: a round thing

And if it has to be flexible there is also the hose connection. Thus all types of connections are available, which makes the connection to your system as simple as possible.

All details described at page 4.



MA with loose flange

Loose flanges are preassambled.



MA mit thread adapter

Threaded adapters are supplied as standard and can be mounted as required



Accessories to MAGSON pumps

Motor accessories

- ON/OFF switch with 2.5 m cable and plug (230 V AC only)
- \bullet 5 m three-phase connection cable with CEE plug of 5 \times 16 A, fully assembled
- Frequency converter of IP class 65, mounted directly to the motor or for wall mounting
- Electronic monitoring system to always optimize the availability of your pump

Slip-on flanges

To screw onto threaded ports including O-Rings. All MAGSON MA and MAS types 4, 5 and 6 as well as types 4H, 5H and 6H are equipped with slip-on flanges and additional loose thread adapters delivered with the pump.

Туре	Nominal diamter of suction port	Nominal diamter of discharge port	Material of PP	Material of ETFE
MA types 2 / 3, MAS type 4, MA (types 4H, 5H and 6H)	DN 25 PN 10	DN 25 PN 10	•	•
MA types 4 / 5, MAS type 5	DN 40 PN 10	DN 40 PN 10	•	•
MA type 6	DN 50 PN 10	DN 40 PN 10	•	•
MAS type 6	DN 50 PN 10	DN 50 PN 10	•	•

• Standard (off the shelf)

Hose connections

Three-piece hose connections with spigot nut and hose nipple.

Connection	Hose nipple	to suction port	to discharge port	
	1"			
1 ½" thread	1 1/4"	MA types 2 / 3 + 4H-6H, MAS type 4	MA types 2 / 3 + 4H-6H, MAS type 4	
	1 ½"	in to type .		
2 ¼" thread	1 ½"	A445 MAC : 5	MA types 4 / 5 / 6	
	2"	MA types 4 / 5, MAS type 5		

Thread adapters

to screw onto threaded ports including O-rings connecting with insert fitting and spigot nut

Туре	Nominal diamter of suction port	Nominal diamter of discharge port	Material of PP	Material of PVDF
MA types 2 / 3, MAS type 4, MA (types 4H, 5H and 6H)	DN 25 PN 10	DN 25 PN 10	•	•
MA types 4 / 5, MAS type 5	DN 40 PN 10	DN 40 PN 10	•	•
MA type 6	DN 50 PN 10	DN 40 PN 10	•	•
MAS type 6	DN 50 PN 10	DN 50 PN 10	•	•

Also available are port seals, shut-off and check valves etc. suitable to any MAGSON pump. Our product specialists will be glad to help you!

Contact us

Thanks to our wide distribution network with 13 sites in Germany, you will $[[x [\mu I \frac{3}{4}]] : \gamma [\frac{1}{4}]] : \gamma [\frac{1}{$

1 Berlin/Brandenburg

SONDERMANN Gyě ǔ®J ` 0ΦΦΩΣ
1 ě i 2 b ' ŀ `91
August-Horch-Strasse 2
) & ŒEvij ' ŀ þ ÞIJ®
Gi ŀ IJ® `×ij αασΥ ijYij×δσ
info@sondermann-pumpen.de

B Hanover/Kassel/Magdeburg

) οι βάθ] Φ΄ τίθ 2 τίν | γτος και | γτος κα

5.1 Southwest North Rhine-Westphalia

) aŭ þætj þ úð 2 ú Joachim Kehrenbach August-Horch-Strasse 2) að CERij ' l þ ÞIJ® j.kehrenbach@sondermannpumpen.de

2 Hamburg/Schleswig-Holstein/ Mecklenburg-West Pomerania

4 Bremen/Munster

5.2 Northeast North Rhine-Westphalia

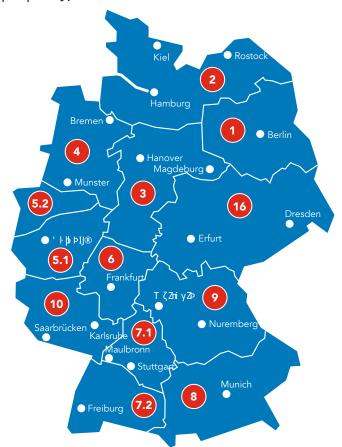
6 Hesse

I l i ® ΣΣ 2 l ® ΑᾶJ | P ? } ® J | K | [] ΣᾶJ | Φ α ;) ἄΞ Υ ; σσ J ® μα Φ ® J J Σ [] Σ Gì l I J ® `×ij Ξ C E α Ο E ³ Υ < l i ὁμῶ `×ij Ο ΕΝΝ ; ³ Υ×ijΞij Ζ i l ® ΑᾶJ | Þ g ΑϜγλοῦ γ ĕ ǔ ® J] * ®

7.1 North Baden-Württemberg

Martin Reichert
NIJΣΦΖΦΖJ ΣΦΦΊJΚ ΦΡ ¿αΟΟΕ
) δΝ; ×Υ³ 9ΙJδΣΦΦΊJÞΦ[J
Gì ŀ IJ® `×ij Νσ×Υ ij; αδj Ν; Ν
< ŀ i ΦΦ® `×ij ΟΕΝ CΕΞ; ΝΕα
ĕ ˇΖΦΦὶ ΦΖΣg ΑϜγλδῦγĕ ǔΦJ] ®

7.2 South Baden-Württemberg







At your service all over the world

 $J? =)*I < ii = iyě ŭI[I]} 3/45 ® ZI[Z®[[[ðn[i]b®k]·Z]) k ð]®$ The contact data of our international agencies and representatives are listed at www.sondermann-pumpen.de. Vŀ y ě [μ[β] ŀ sŀ IJΣ[sΣγΙ [Σŀ γΖ' ŀ β ÞIJ®ì @[} ŀ 18/4s®i μ phone no. **+49 2203 9394-0** or send an email to info@sondermann-pumpen.de.

South Bavaria

Tobias Anton Kornblumenstrasse 5 D-86637 Wertingen Mobile +49 172 6287784 Σ[I]Σ I]g Æγλδύγě ŭ®J] ®

North Bavaria

Dipl.-Ing. (FH) Wolfgang Schauer Am Weinberg 2 D-91180 Heideck Phone +49 9177 4852705 Mobile +49 172 6287781 κ Ἰsì [y®ℤg Æγλδǔyě ǔ®IJ}®

10 Rhineland-Palatinate/ Saarland/Nordbaden

Frank Schorn Fliederstrasse 19 D-66773 Schwalbach Phone +49 6834 567250 Mobile +49 172 6259223 ½ sì ŀ ZIJg Æγλδǔγě ŭ®IJ}®

16 Central Germany

Dipl.-Ing. (FH) Hendrik Mueller Am Kirschrain 5 D-06193 Petersberg Phone +49 34606 290321 Mobile +49 172 1324674 ì ~e˙y®ph®Zg Æγλδǔyě ǔ®IJ}®





For more than 50 years now, SONDERMANN has been your competent partner for the wide range of FLUX pumps made by our parent company. Known for their excellent quality, FLUX pumps are available as barrel and container pumps to submersible centrifugal and eccentric screw ŭγě ŭΙΣŀ ŭIJ®yě [Σας } qǐ ùì Zị Þě ŭγě ŭΙzě αλ®ZIz þα γα) δÆl κ meters, including a wide variety of accessories.



For further information on FLUX pumps and products, visit us at κ κ κ των λούγ ě ŭ ®J šl· ě



SONDERMANN Pumpen + Filter GmbH & Co. KG

August-Horch-Strasse 2 \cdot D-51149 Cologne P.O. Box 920101 \cdot D-51151 Cologne

Phone +49 2203 9394-0 Fax +49 2203 9394-48

info@sondermann-pumpen.de www.sondermann-pumpen.de

